

# トーマスのJAPAN見聞録

## vol.16

Happy new year everyone! I hope you all enjoyed the season's festivities!

I'm currently writing this at the end of November, so I still don't know if I will have returned from the UK without any snow-related problems, but it's nice to think I will do so.

Going back to November last year, while I was in Tokyo I was invited by an American friend in Saitama to join them for Thanksgiving. Of course, given the uniquely North American history of Thanksgiving, we don't have this festival in Europe, so for me this was my first Thanksgiving (who would have thought it would be in Saitama of all places ...). Given part of my job description is "Introducing foreign culture", it was interesting to be on the receiving side of things. I had a vague idea of what Thanksgiving was about, but it was really interesting to experience it for real and try all the various foods (Sweet potatoes topped with marshmallows was particularly surprising). Unfortunately I was too late to experience Canadian thanksgiving this year!

Amusingly, when I explained that it was my first Thanksgiving to one of the Japanese people there, he answered with "Really? Even though you're a Gaikokujin?" which made me laugh...

My point is that my experience at a Thanksgiving party is just as much of an "intercultural experience" as it would be for a Japanese person. Rather than the odd concept of a "foreign person" experiencing "foreign culture" as it might be described in Japanese, as a British person living in Japan, I enjoyed a bit of "American Culture". Isn't that pretty cool?

Anyway, I wish you all the very best for the coming year!

### トーマス・アーノット プロフィール



23歳、イギリス出身、1年間神戸大学に留学経験あり、パーミンガム大学物理学部卒。  
好きなもの：大阪、京都、ケーキ、スラムダンク、エヴァンゲリオン  
趣味：買い物、テニス  
嫌いなもの：梅干、納豆

明けましておめでとう！お正月はいかがおすごしでしょうか？

11月末、記事を書いているところなので、雪による空港の閉鎖もなく、イギリスから日本へ戻ってこられるかまだ分かりませんが、そうだったらいいなと思っています。

去年11月の話ですが、この間、私は初めてのアメリカのThanksgiving（感謝祭り）を体験しました。たまたま東京に行っていた時、埼玉県のアメリカ人の友達の招待で、一緒にThanksgivingパーティーに参加しました。

アメリカとカナダの歴史を知っていれば当たり前ですが、ヨーロッパではThanksgivingはしないので、今回は初体験になりました（まさか生まれて初めてのThanksgivingを埼玉でおこなうなんて思ってもいませんでした！）。「異文化紹介」を仕事に含める私にとって、紹介される側になるとはとても面白かったです。あまり知らなかったThanksgiving文化を見れて、独特な食べ物（ヤム芋にマシュマロを乗せるとは驚きでした！）などを楽しむ機会が非常に面白かったです。（残念ながら、カナダのThanksgivingはアメリカより約1ヶ月前ですから、今年は間に合いませんでした！）

ところで、そこで出会ったある日本人に「生まれて初めての感謝祭りです！」と言うと、「へーそうですか？外国人なのに？」と答えられてしまい笑いました...

ポイントとして、私が体験したのは私にとっても、日本人にとっても同じ「異文化ふれあい」ということです。日本語で言うと、私は「外国人」として、範囲が広すぎて、結局意味があまりない「外国の文化」を体験したということではなく、日本に住んでいるイギリス人として、「アメリカの文化」を楽しめたのです。つまり日本の「国際コミュニティ」の中でも「国際交流」がおこなわれているんです。すごくないですか？

では、皆さんにとってすばらしい一年になりますように！